

# EL NOTICIERO GADITANO

Director: Ignacio Chilfa Giraldez

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XII

Dirección telegráfica: NOTICIERO  
Teléfono automático, 12-14

Martes 30 de Diciembre de 1930

Redacción y Administración.  
San Francisco, núm. 10—Bajo.

Núm. 4.610

## A LA OPINION LIBERAL

En el ánimo de todos cuantos experimentamos, siquiera sea una pequeña inquietud ante el incierto porvenir político de España, hallábase fresca todavía las recientes y sucesivas declaraciones facilitadas a la Prensa por varios ex ministros liberales y por distintas personalidades de cada una de las ramas del antiguo partido liberal. Todos han coincidido en la apreciación de la actitud que debemos adoptar en los momentos históricos por que atravesamos.

Afirmar clara y terminantemente que las circunstancias requieren prudencia y mesura suficientes para constituir una poderosa milicia de elementos afines, ajena en absoluto a una aceptación previa de Jefatura nacional, puesto que ninguna de las personalidades que pudieran figurar a la cabeza de esta candidatura ha definido públicamente su situación, expuesto su ideario o formulado concretamente un programa político que, estudiado, discutido y aprobado en Asamblea general de partido, ofreciese garantías suficientes para la resolución de los múltiples problemas que, en la hora presente, afectan de modo apremiante a la vida nacional.

De ninguna manera podemos dar el olvido lo que aconteció al constituirse la Diputación y Ayuntamientos de esta provincia, pues este hecho vino a confirmar que la razón y la lógica estaban de parte de una prestigiosa personalidad liberal, muy respetada y querida por todos, al sustentar sensatamente en sus declaraciones al "Diario de Cádiz" la opinión que, secundada por los elementos liberales, nos hubiese evitado el tener que soportar lamentables errores de actuación y rectificaciones que no tardarían en hacerse inevitables.

Los que suscriben, conscientes de sus deberes de ciudadanía—al observar como se prestan los antiguos caciques a reorganizar sus huestes, nutridas, salvo honrosas excepciones, por ambiciosos y logrerones—, se proponen, arrojando los sacrificios que precisos sean, organizar un gran partido liberal sobre moldes completamente nuevos, estructurándolo de manera que queden garantizados nuestros propósitos de que jamás pueda convertirse la agrupación en mesnada o camarilla de algún que otro caciquillo de los que en todo momento anteponen su meollo personal o sus arribistas necesidades a otras consideraciones por elevadas y respetables que sean.

Dispuestos desde el primer momento a actuar en un sentido francamente democrático, estimamos que la norma más admisible para la organización de un partido de esta índole, pudiera muy bien darla la elección libre por los elementos de cada localidad de sus Comités respectivos y la designación a su vez por éstos de un delegado, para formar parte del

Comité provincial, llegando de esta manera al estado ideal de que cada uno de los distintos pueblos tenga su representación genuina y directa en dicho organismo, y pueda erigirse autorizadamente en portavoz de sus necesidades y de sus legítimas aspiraciones. La Asamblea provincial tendría amplias facultades para elegir un Comité Ejecutivo que, ostentando provisionalmente la representación del partido, seguiría sus orientaciones y ejecutaría sus acuerdos.

No habrá jefe nacional: no habrá jefe provincial; la Asamblea, soberana en todo momento, decidirá la hora oportuna en que sea necesario el advenimiento de una Jefatura. La Asamblea se reunirá con la debida frecuencia, a fin de que sus orientaciones sean escurridizas y seguidas y atendidos sus consejos en todo cuanto se relacione con el interés local, provincial o nacional. El antiguo y desacreditado sistema, que de nuevo se pretende poner en práctica, en el que los jefes nacionales designaban sus representantes provinciales y éstos a sus agentes o delegados en los pueblos, está despreciado y condenado a desaparecer más tarde o más temprano, puesto que favorece la nueva implantación del temido caciquismo, que asegura la influencia personal a costa de los intereses generales de los pueblos, haciendo caso omiso e incluso burla del sentir de la mayoría, prescindiendo de la opinión de los Comités cuyas resoluciones y acuerdos son los que únicamente deben ser acatados en sana democracia por la conciencia liberal.

Por eso insistimos en que todos los hombres de buena fe, conscientes de la responsabilidad del momento y de sus sagrados deberes de ciudadanía, han de sentir necesariamente repugnancia ante la absurda intención de revivir los antiguos procedimientos y normas caciquiles y han de rechazarlos siquiera sea ante el triste recuerdo de lo ocurrido en los siete años de Dictadura. El desinterés, el espíritu de sacrificio ha de presidir de aquí en adelante a los que aspiren a figurar al frente de la cosa pública.

Esperamos con patriótica inquietud recibir la adhesión de cuantos simpatizan con nuestros ideales, para inmediatamente convocar a una Asamblea general, en la que se estudie detenidamente la organización, para comenzar los trabajos de propaganda en el sentido que marque la Asamblea.

### LA COMISION ORGANIZADORA.

N. de la R.—Se nos ruega la publicación del anterior manifiesto y dada la personalidad que lo solicita, accedemos gustoso a ello, sin que esto sea pronunciamiento en favor ni en contra de ninguna de las orientaciones de los liberales gaditanos.

### CRONICAS DE SUDAMERICA

#### Las elecciones uruguayas

Desde hace muchos años, Uruguay es un modelo de democracia, no sólo en América, sino en el Mundo entero. Habría que recurrir a los países del norte europeo o a Suiza para encontrar un régimen de gobierno semejante, tanto en sus procedimientos como en la educación política de los nativos. Ahora este hecho adquiere relevancias más destacadas por las soluciones—más o menos temporales—que los demás países de Sudamérica han dado a sus problemas de gobierno. Uruguay, en este momento, está rodeado de naciones cuyos Gobiernos han nacido de la fuerza y no de la libre aplicación de sus leyes institucionales. Si se exceptúan Paraguay, todos los Gobiernos sudamericanos—el argentino, el chileno, el peruano, el boliviano y el brasileño—son consecuencias de movimientos revolucionarios triunfantes. Por esto es más sobresaliente la elección que acaba de efectuarse en Uruguay.

Hace sesenta y cinco años que el Gobierno uruguayo está en poder de un partido—el colorado—. De cómo ha ejercido el Gobierno este partido—desde el punto de vista político—da idea la educación ciudadana del pueblo que rige. Este es el mayor elogio que se puede hacer de los colorados. Su dominio no ha impedido la promulgación de leyes fundamentalmente democráticas y el desenvolvimiento del partido blanco en forma que nadie puede dudar de la legitimidad de las victorias obtenidas en los comicios. ¿Será necesario decir que de los dos grandes partidos uruguayos el colorado es el izquierdo?

La Constitución uruguayo posee características originales. El Poder ejecutivo no lo ejerce el presidente de la República sino un titulado Consejo de Administración, en el que participan todos los partidos y cuyos miembros son elegidos por sufragio directo. La organización es tal, que algunos sectores políticos aspiran a suprimir la presidencia de la República.

La elección celebrada ahora ofrece aspectos muy interesantes. En Uruguay, el voto es doble: el elector vota un lema y, dentro de él, el candidato que prefiere. De esta forma, los partidos mantienen su cohesión, presentando a la lucha tantos candidatos como designan sus frac-

ciones; de ellos, el o los elegidos son los que logran más votos. Se determinan los votos que ha logrado cada lema—el colorado, el blanco y el socialista son los que han luchado ahora—, y se adjudican el triunfo al lema más votado. Entonces se acumulan todos los votos de este lema al candidato que en el mismo ha obtenido más, que es el victorioso. Así puede suceder—y sucede—que sea elegido un candidato que haya logrado menos sufragios que otro derrotado. Aunque parezca excesiva la explicación, insistiremos en ella, con un ejemplo, ya que al lector español ha de resultarle una novedad toda cuestión electoral. La lucha es para un puesto; los colorados han presentado tres candidatos y los blancos otros tres. Los votos colorados se equilibran, de forma que un candidato obtiene 35, otro 33 y otro 32; los votos blancos dan una gran mayoría a uno de sus candidatos, 50, 20 y 10. Se acumulan los votos de cada lema; los colorados reúnen 100 y los blancos 80; el triunfo es para el candidato colorado que obtuvo más sufragios, o sea el que logró 35, a pesar de que hubo un candidato blanco que obtuvo 50; pero la acumulación ha dado cien votos al primero y sólo 90 al segundo.

En las últimas elecciones el partido colorado ha hecho uso de una nueva fórmula. Una de sus fracciones—el riverista—apareció distanciada del resto del partido. Las fuerzas de blancos y colorados se juzgaban casi equilibradas; la ausencia de los votos riveristas en el lema colorado hacía segura la victoria de los blancos. Los riveristas, conscientes de la importancia de su adhesión, pidieron, en cambio, la presidencia de la República: si triunfaba el partido, el presidente había de ser el candidato riverista. ¿Cómo se resolvía esto siendo el riverista una minoría dentro de la agrupación colorada? Se ha establecido la fórmula del "handicap": si los riveristas logran el diecisiete y medio por ciento de los votos colorados, la presidencia sería para el candidato riverista en el caso de triunfar el partido—, porque renunciarían los otros candidatos que obtuviesen más votos, acumulándose entonces los de éstos al candidato del riverista.

Los dos partidos han logrado 318.234 votos; de ellos, 147.512 colorados, 134.177 blancos y 36.545 que aun no han sido escrutados por aparecer dudosos, se cree

## HACIA EL AÑO NUEVO

### Reflexiones de un neurasténico

II  
Quedamos ayer, lector, cuando echábamos una mirada hacia atrás, en la historia, y pensábamos en lo bárbaro que eran los antiguos.

Por ejemplo: En Sagunto y en Numancia se degüellaban unos a otros por no ser ciudadanos de Roma; ellos mismos incendiaban sus ciudades para alumbra el vuelo triunfante de las águilas romanas, y alfombran el camino por donde pasan las legiones invencibles, con la púrpura de su sangre.

¡Parece mentira! Siete siglos emplean en arrojarse de España las huestes agarradas, y pasan siete generaciones haciéndole la cruz a los moros.

Se le ocurre llamar sabio al rey don Alfonso porque tuvo la humorada de hacernos unas cuantas "partidas" que aun no hemos podido olvidar.

¡Que tiempos serían aquellos, en que era el modelo de los hombres ese brutal personaje que ha llegado hasta nosotros bajo el nombre de Cid!

¡Que idea debía tenerse entonces del soldado, del súbdito y del hombre!

Ante la estupidez de los antiguos, no comprendemos que interés pudo tener Isabel la Católica en venir al mundo en tan triste época.

¿Y qué debemos pensar de Cervantes? ¿Cómo pudo haber tan grande ingenio en tan estrechos tiempos?

¡Y ante? ¡Que insensatos! Colón descubre la América y Hernán Cortés conquista a Méjico.

Llega un tiempo en que nuestros padres esclavizados pierden hasta el derecho de dormir de noche, porque el sol no encuentra horizonte donde ponerse en los dominios de España.

Pero al fin se acerca el día en que estos tiempos van a pasar al sepulcro de la historia, y nuestros padres hacen su último esfuerzo y firman su testamento con esta rubrica: dos de mayo.

¡Imbéciles lo santiguos! ¿Qué nos han dejado? Nada: la primera historia del mundo.

¡Que tiempos aquellos! Nadie diría que habían de venir a desembocar en estos. Díganlo con orgullo: no parecemos hijos de nuestros padres. Somos mejores.

Los tiempos presentes, ¡que diferencia! No tenemos la hazaña de Numancia ni de Sagunto; no en siete siglos, sino en un dos por tres arrojamos a los moros no de España, pero sí de Alhucemas. ¡Las partidas! Nosotros además de tener nuevos "partidos", tenemos también un Código marca C. S., que me río yo de todos los sabios habidos y por haber.

Nuestro Cid es más que un hombre de guerra, un banquero. No hemos conquistado a Méjico, pero en cambio espiritualmente son nuestras hijas todas las repúblicas sudamericanas. La Europa, nos respeta, nos considera, y Norte-América se parece por los españoles.

Es preciso, pues, acabar de una vez con esa preocupación que nos hace creer que "todo tiempo pasado fué mejor", porque en este caso el progreso humano resultaría en razón inversa, y vendríamos a para en el absurdo inadmisibles de que las últimas generaciones están condenadas a ir a la cola de la humanidad.

Somos mejores que nuestros padres; pero esto tiene una dificultad que merece pensarse.

¡Debemos declararnos inclusos, para no cargar con la vergüenza de nuestro origen? Veamos:

Bajo ese punto de vista, preciso es, que nos defendamos antes de entrar en el año nuevo, para que el presente no deje de ser el mejor de los años. Está en nuestro interés y en nuestra dignidad.

que estos votos no alterarán los resultados actuales. Cuatro eran los candidatos colorados para la presidencia: el doctor Terra (94.197 votos), el doctor Manini, riverista (25.200), el doctor Fleurquin (20.739) y el doctor Caviglia (7.376); los blancos eran dos: el doctor Herrera (votos 117.604) y el doctor Lamas (16.573). Practicada la acumulación, el doctor Terra, colorado, posee 147.512, y el doctor Herrera, blanco, 134.177. Pero como los colorados han adquirido el compromiso de otorgar la presidencia al candidato riverista si cubre el 17,50 de los sufragios del partido, el doctor Manini, puede ser el presidente, ya que sólo le faltan 650 votos para lograr el "handicap" y puede cubrirlo con los votos aun no escrutados, ya que uno a su favor neutraliza seis a favor de los otros candidatos colorados. Con todo, se cree que se mantendrá la diferencia actual y el doctor Terra será el presidente.

Si el doctor Manini cubriera el "handicap", la fórmula legal sería la renuncia del doctor Terra, y entonces, por acumulación, pasaría el primero a poseer la totalidad de los sufragios colorados. Y sería presidente un candidato que obtuvo menos de 30.000 votos, frente al del otro partido, que logró 117.604. De cualquier forma, aunque el presidente sea el doctor Terra, que parece lo más probable, el personalmente ha tenido menos sufragios (94.197) que el doctor Herrera, candidato con más votos en el lema blanco.

Ahora comprendo la profunda sabiduría con que las mujeres se quitan años. Lo hacen como quien dice: "no tengo nada que ver con los tiempos pasados".

Las cosas, por una razón inconcebible de adelanto, van siendo malas según se van alejando de nosotros; para ser buenas es preciso que paremos.

Pensemos bien el caso crítico en que nos encontramos. Si seguimos adelante, vamos a comprometer todo lo que hemos ganado.

Si hemos conseguido llegar a ser mejores que nuestros padres, no debemos pasar de aquí, porque mañana seremos peores que nuestros hijos. Como padres, no podemos admitir semejante injuria.

¿Qué quiere decir año nuevo? Quiere decir que el otro ya es viejo.

En tal situación es imposible parar el carro, porque detenernos aquí sería tanto como no salir de la antigüedad.

Y es, que hay algo de precipitado en este viaje. Doce meses le bastan a un año para volverse viejo. No tenemos tiempo que perder: resolvamos la cuestión, que sería difícil de resolver si no estuviera ya suelta: ¿1 año es nuevo pero los días son viejos; los doce meses que se van, son los mismos doce meses que vuelven.

La antigüedad se repite delante de nosotros como una vieja bruja, disfrazada de niña candorosa: todo lo ha dicho y todo lo ha hecho.

Con los sucesos ocurre lo mismo que con los hombres, vienen uor generaciones, cambian de nombres, pero siempre los mismos.

¿Qué es un hombre más que la repetición de otro?

¿Queréis una experiencia? Pues esperad.

Al conjuro de mis artes mágicas, personifiqué a la "Moda".

Ya está aquí, preguntadle. Ya sabéis que al "Moda" no es más que la novedad.

Fués bien, aquí tenéis una tela nueva, que ella trajo, es de lana, por ejemplo, clara u oscura.

Todos la vemos y exclamamos: ¡que cosa más nueva!

Recapacitamos, ahora: la lana es una materia conocida desde el sexto día de la creación del mundo, los colores son tan antiguos como la luz y la oscuridad es anterior al sol; la tela más maravillosamente tejida se remonta a los tiempos de Penélope.

Pero veíamos a la novedad más caprichosa: aquí tenéis un "lazo" admirable, verdaderamente nuevo. Todos caen en él y ninguno cae en la cuenta de que ese lazo, esa estratagemas no es más que una pobre imitación de aquel que Eva compró a la serpiente por un tesoro de inocencia: es el mismo en que Adán cayó.

La tienda de tejidos ¿qué tiene de nueva ante los siglos y los siglos?

Ella es una especie de paraíso; el comerciante una clase de serpiente; la mujer, una continuación de Eva; y el hombre, un pobre Adán.

¡Pobre mundo! Ya no eres más que una vasta preñerida, en que todo es viejo, hasta la misma juventud.

Lo único original que conocemos es el pecado y cuenta ya seis mil años de fecha.

Mañana se acabará el año.

¡No lo creáis! No empieza el año nuevo: os engaña; seis mil veces ha pasado ya por la tierra: es el mismo de siempre.

Hasta mañana lector.

BEL-AMI.

## CRONICA TEATRAL

### Por que fué Sagi-Barba ba-

### ritono de zarzuela :-:

Cuando, cumplidos todos los trámites, Emilio Sagi-Barba logró embarcar y, después de veinte días de tumbos, hallarse en el puerto de Buenos Aires, el furo "divo" hizo recuento de pesetas e ilusiones.

Tenía muy pocas de aquéllas, diez y ocho años y el propósito de que un maestro hiciese de él un tenorino italiano.

Su viaje de Barcelona a Buenos Aires, con papeles hábilmente preparados para eludir las dificultades de ser mozo disponible, no tenía otro objeto.

La tarde que desembarcó y parte de la mañana del siguiente día sirvieron al joven para "tomar" tierra y conocer algo de la hermosa ciudad, que vista de cerca y comparada con su Barcelona, salía mal parada en el magín del emigrante.

No había olvidado Sagi que, antes de embarcar, unos labios amigos le habían dicho: "Allí hay un organista poisan nuestro".

A hora prudente encaminóse en busca del músico catalán, al cual encontró en la iglesia.

—He sido solista en la Merced, de Barcelona, y del Orfeón. Quisiera cantar aquí, si hubiera alguna vacante. Uecesito ganarme la vida.

El organista, que tampoco perdía el tiempo en circunloquios, repuso:

—Vamos a probarle.

Sentóse y preludió una salve; pero se detuvo, en vista de que el solicitante seguía callado.

—¿Qué te pasa que no cantas?

—No está a tono el órgano.

El organista, todo confuso, volvió a preluir.

Al siguiente día, después de realizada su labor, recibía Sagi, en la sacristía, pesos tras peso, cincuenta monedas. Pudo sacar fuerzas de flaqueza y no se desmayó.

En un diario bonaerense se solicitaba un director de coros para un teatro, y allí fué Sagi, en vista de que las misas a gran orquesta no menudeaban.

El director de orquesta de la compañía de Julio Ruiz y Emilio Orejón, recibía a los solicitantes.

—¿Sabe usted tocar el piano? ¿Y repentinamente?

Sentóse Sagi al piano, y el maestro puso en el atril música de una zarzuela suya, cuyos ensayos iban a comenzar al siguiente día.

Y llevaba el joven emigrante seis o siete días, a razón de seis horas, al piano, para enseñar la partitura a los coros, cuando le encomendaron la tarea de adiestrar al barítono, que era un pobre muchacho de tan menguadas facultades como escasa cultura musical, y se le había atragantado una romanza aguda y con no pocas dificultades.

Sagi-Barba, a pesar de sus esfuerzos, no lograba que su discípulo avanzara gran cosa.

—"Ataque" ese "la" sin miedo. Respira usted antes de iniciar esa frase. Otra vez, ¡Venga!

El director de orquesta y autor de la partitura se desesperaba.

Para dar ánimos al apocado cantante, Sagi discurrió ensayar en una habitación del piso alto, al final del corredor en que estaban los cuartos de los artistas.

Allí, sin testigos inoportunos, el flamante maestrillo incopó al cantante:

—Ese miedo tuyo es ridículo. Puedes con esta romanza, que además se canta sola. Escúchame.

Y Sagi cantó, haciendo alarde de alientos.

El barítono no salía de su asombro. ¿Quién supiese cantar así!

—Tú, "noy", tú y cualquiera. Te lo digo yo. Anda. Vamos a cantar, yo te

acompañaré. Ya verás qué bien "nos" sale.

Incansable Sagi, una y otra y otra vez repetía la romanza, en su deseo de que el barítono salvase aquella crítica situación.

Un fuerte ruido le hizo enmudecer y acudir a la puerta, que abrió.

El espectáculo era pintoresco. Detrás se agolpaba la compañía, y delante Ruiz, Orejón y el maestro, que fuese hacia Sagi, con los brazos abiertos.

—Tú... Usted... es menester que cante la obra. ¡Yo se lo ruego; se lo pido como sea preciso!

A pesar de sus negativas, Sagi pasó de maestro a barítono, y en vista de su triunfo, Julio Ruiz le puso cuatro duros en nómina, y para que fuera "soldándose" a hablar, le hacía representar, una semana después, el galonista andaluz de "El cabo primero".

También en Buenos Aires, pero ya con Matilde Pretel, Sagi, a poco, estrenó el sargento de "La Dolores", y Ricardo, el pintor de "Mis Helyet".

Comenzaba su popularidad. Se le discutía. Era su sino. Al cabo de los treinta y seis años de cantante y cincuenta y cuatro de edad, su popularidad no se ha nublado y su prestigio se conserva incólume. Se le discute con igual calor que entonces. Es su sino.

LA ROSA DEL AZAFRAN

Anoche se dió la tercera representación de la popular zarzuela, música del maestro Guerrero, en función popular, a beneficio del público.

Repitóronse los números de "las espiadoras" y los couplets, con gran regocijo del auditorio.

Enrique Sagi, cantó, con mayor interés aun que el día de su debut, aplaudiéndoselo muy merecidamente.

EN EL CIRCO PARIS

Anoche en la función dada por el elenco de tan por el público favorecido Circo, se aplaudió a las excelentes bailarinas Hermanas Bravo, cuyo arte indiscutible habíamos admirado y aplaudido ya en otra ocasión en Cádiz.

Muy merecidos los aplausos con que se premió la esmerada y simpática labor de estas artistas.

A LA COMPANIA ALEGRIA ENHART LE ARROJAN HUEVOS PODRIDOS

Esta compañía de Revistas que recientemente actuara en nuestra población, desde hace unos días, trabaja en el teatro Real de Gibraltar.

Según nos comunican de aquella población, cuando representaban la conocida revista "¡Oiga! ¡Oiga!", unos señores que en el patio de butacas presenciaban la representación, comenzaron a arrojar huevos al escenario, entre la risa de los espectadores y las protestas de aquellos a quienes manchaban los pocos adecuados proyectiles.

Algunos cayeron en la orquesta, con el consiguiente efecto de trompezos.

Suspensos la representación unos momentos en tanto arrojaban del salón a los guerrilleros y se limpiaban las coristas y artistas, a quienes alcanzaron los proyectiles.

CENTRO RECREATIVO POPULAR

Anoche se celebró la segunda representación de la graciosísima comedia de Pedro Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulada "La Tela", con motivo de la inauguración oficial de dicho Centro.

La interpretación a cargo del cuadro artístico de la referida entidad social, no dejó nada que desear, dado el conocimiento que del arte escénico tienen los señores que la componen.

Así pudimos apreciarlo nosotros y así lo determinó el público, que aplaudió a los afortunados del arte de Talía.

ROSALES.

## El asunto de la Zona Franca

Todas las sociedades patronales de Cádiz y los círculos y centros de diversas significaciones, han telegrafiado a Madrid, advirtiéndose a la petición formulada respecto al apoyo del Gobierno en la efectividad de la Zona Franca de este puerto.

Dichas manifestaciones han sido publicadas en la prensa de la mañana por eso nos abstenemos de reproducirlas.

## Delegación de Hacienda

Libramientos pendientes de pagos que de no hacerse efectivos, antes de las cuatro horas del día 31 de los corrientes, serán devueltos a sus respectivas ordenaciones:

Don José Gracia Juderías, don José R. García Angulo, don Antonio Vega, Alcalde de Bornos, Administrador del Manicomio Penitenciario del Puerto de Santa María, don Claudio Gutiérrez, Jefe de Te-

## Dr. GILARDON

Médico-Quirúrgico, Consulta de 2 a 4  
Isabel la Católica, 2

SUSCRIBASE A ESTE PERIODICO

Gran Agencia de Pompas Fúnebres

Nuestra Señora del Rosario

Constitución núm. 5 (FRENTE AL BANCO) y P. Canalejas, núm. 34.—Teléfonos 1344, 2054 y 2154

Reorganizado los servicios de esta antigua y acreditada Agencia por su nuevo propietario EVARISTO GONZALEZ, comunicamos al público que desde la publicación del presente anuncio regirán los siguientes precios:

Table with 2 columns: Description of funeral services and Price (P. S.). Includes items like 'Fúnebre de 1.ª clase con doce coches de 1.ª y féretro del núm. 3' priced at 200.

SERVICIO PERMANENTE

Cuestión interesante

Son muchos, desgraciadamente, los españoles que contraen en el Extranjero matrimonio civil, prescindiendo del canónico, siendo aún más de lamentar que algunos de los que así obran, pretendan ser considerados como verdaderos católicos.

Los que así quebrantan y desprecian las prescripciones de la Iglesia, no pueden ser, no son verdaderos católicos, aunque, por miras más o menos interesadas, no quieran se les prive de tan honroso título.

Pero, prescindiendo ahora del matrimonio canónico, que deben contraer todos los que profesan la Religión católica, vamos a estudiar ligeramente dichos matrimonios civiles, para demostrar que la mayor parte de éstos son nulos, no teniendo, por consiguiente, ningún valor civil en España.

¿Ante quién, y con arreglo a qué leyes contraen matrimonio civil en el Extranjero la mayor parte de los españoles?

Ordinariamente lo contraen ante las autoridades civiles del país en que viven, y con arreglo a las leyes del mismo, y por consiguiente, aunque esos matrimonios sean válidos en dicho país, son nulos en España, careciendo de todo valor civil, por no haber sido celebrados ante el Consúl o Vicecónsul español, a tenor de lo preceptuado en el último párrafo del artículo 100 del Código civil que dice textualmente: "Los cónsules y vicecónsules ejercerán las funciones de jueces municipales en los matrimonios de españoles celebrados en el Extranjero".

Según esto, los españoles que contraen matrimonio civil en el Extranjero, deben verificarlo ante el cónsul o vicecónsul, si quieren que su matrimonio tenga validez y efectos civiles en España, lo cual concuerda con el contenido del artículo 9 del citado Cuerpo legal, que preceptúa lo siguiente: "Las leyes relativas a los derechos y deberes de familia, o "al estado"—civil—condición y capacidad legal de las personas, obligan a los españoles aunque residan en país extranjero".

Luego, si las leyes relativas al estado civil de las personas obligan a los españoles, aunque residan en el Extranjero, éstos deberán contraer matrimonio con arreglo a las leyes españolas, y además ante el cónsul o vicecónsul, según lo preceptuado en el expresado párrafo último del artículo 100.

Según el número 4.º del artículo 101 del Código civil, es nulo el matrimonio civil contraído sin la intervención del juez municipal competente, o del que en su lugar deba autorizarlo, y como quiera que los cónsules y vicecónsules son los encargados de ejercer las funciones de jueces municipales en los matrimonios celebrados en el Extranjero, de ahí la nulidad de los que se celebren ante el Jefe de la Oficina del Registro municipal.

Respecto al particular, tenemos jurisprudencia bien clara y terminante, según puede verse en varias Sentencias del Tribunal Supremo.

Este alto Tribunal, en sentencia de 10 de Julio de 1916, declaró nulo el matrimonio de unos españoles, por haberlo contraído en el Extranjero con arreglo a las leyes del país de inmigración.

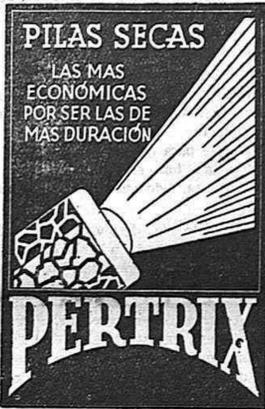
El mismo Tribunal, en sentencia de primero de Mayo de 1919, declaró nulo otro matrimonio, por haber sido contraído ante el Jefe del Registro municipal, y no ante el cónsul, fundando los considerandos en el artículo 9.º y § último del 100 del Código civil, sin que pueda alegarse en favor de la validez del matrimonio el principio "locus regit actum", porque, según el párrafo último del art. 11, las leyes prohibitivas concernientes a las personas no quedan sin efecto por leyes, ni disposiciones acordadas en país extranjero, y ley prohibitiva personal en la que impide a los españoles contraer matrimonio en el Extranjero, no siendo ante el cónsul o vicecónsul, y con arreglo a las leyes españolas, por tratarse de leyes relativas al "estado civil" de las personas.

Como en Redondela y sus alrededores hay algunos, afortunadamente muy pocos, que solamente por haber atravesado el charco y haber visto el Nuevo Mundo, ya se creen unos intelectuales—aunque sin saber leer ni escribir—y se atreven a sentirse acerca de estas y otras muchas cosas, afirmando neciamente que su matrimonio civil contraído en el Extranjero

ante autoridades civiles del país, tiene validez en España, por eso he procurado publicar este trabajo, a fin de seleccionarlos en tan importante materia.

Conte, pues, de una vez y para siempre, que el matrimonio contraído por españoles en el Extranjero, no ante el cónsul o vicecónsul español, ni con arreglo a las leyes españolas, sino ante las autoridades civiles del país y a tenor de las leyes del mismo, es nulo en España, no pudiendo, por consiguiente, producir efectos civiles en esta nación.

JOSE M.ª SANMARTIN. Párroco de Redondela.



EXCLUSIVA Los Madrazo, 20. Jaime Schwab.—Madrid

CRONICA TAURINA

UNA REUNION Ha celebrado una reunión la Junta Administrativa de la plaza de toros de Vista Alegre, de Bilbao, y entre otros acuerdos, adoptó el de repartir a cada uno de los Asides propietarios de la plaza (Casa de la Misericordia y Hospital Civil), 150.000 pesetas, la misma cantidad que el año pasado.

Al decir de "Triguera", que suele estar bien enterado, parece que los subalternos—picadores y banderilleros—no están conformes con los honorarios que actualmente "disfrutan", y más difícil y sus sueldos no están en relación con lo que exponen.

Para adoptar acuerdos sobre el particular, tenemos entendido que muy en breve se reunirán en Madrid muchos subalternos.

Bueno; luego se reunirán los picadores y al avío; pedirán ellos aumento en los suyos y en paz.

Ahora que el día que el público se reúne les va a dar a todos... para el pelo, si siguen como hasta ahora tomándose a los espectadores que les aguantan.

LA PLAZA DE LOGROÑO ¿Quién la quiere? Oído a lo que nos cuenta "Migueliyo" el de "La Rioja":

El domingo celebró su reglamentaria junta anual de accionistas la sociedad Nueva Plaza de Toros.

En ella se dió lectura a la Memoria que detalla la actuación del Consejo de Administración.

De esta Memoria entresacamos como detalles más interesantes el dividendo a repartir, que se ha señalado en un por ciento, y la utilidad conseguida en las corridas de San Mateo, que como ya anticipamos en su día, fué de pesetas 25.193'95, repartidas en los establecimientos benéficos de la capital.

Ambos resultados acusan el éxito más completo en la temporada taurina pasada.

Y no obstante, el Consejo de Administración, con la aprobación de la Junta de accionistas, ha acordado desentenderse de la organización de las venideras corridas por un plazo de dos años prorrogables y precio de 25.000 pesetas anuales, con fianza de 30.000 y otras condiciones señaladas en el pliego de arrendamiento.

¡VAYA CON "BIENVENIDA"! Leamos en "Diario de Navarra": "Aprovechando un viaje de otro carácter que han realizado recientemente a Madrid un vocal y el administrador de la Casa Misericordia, se han entrevistado con el papá del niño de "Bienvenida", para conocer en qué plan se colocaba aquél para venir éste último a tomar parte en algunas de las corridas de San Fermín y... ¿saben ustedes qué les ha contestado?

Pues que a base de las cuatro corridas y a 15.000 pesetas cada una de ellas, que lo que quieran.

No sabemos si los comisionados le habrían dado encima un golpecito en el hombro en señal de reconocimiento, teniendo en cuenta que en Bilbao ha pedido todas las corridas a 25.000 pesetas—es decir una "gracia" que a mí no hace "Bienvenida" padre—pero lo que sí sabemos que en el seno de la Comisión taurina de la Casa de Misericordia la casa ha hecho muy poca gracia.

Como que no la tiene; ¡ni para! Con estas prestaciones, no hay forma de hablar en serio, porque tras "Bienvenida", si se accediese a su exigencia, vendrían detrás dos o tres toreros con iguales humos y en tal caso... ya nos podemos preparar a la rubia de las localidades.

UN DISPARO A TIEMPO Comunican de Tequicuilpa (Méjico), que en una corrida celebrada en aquella plaza, cuando mayor era el entusiasmo del público por la faena que realizaba el matador: éste se resbaló con tan mala fortuna que cayó al suelo frente al toro.

El animal embistió al torero, y cuando toda la plaza veía la horripalante que el torero iba a ser alcanzado por la fiereza, son un tiro y el toro rodó muerto.

A los pocos minutos se supo que el autor del disparo tan a tiempo era el agregado naval de los Estados Unidos a la Legación de Tequicuilpa.

El público, que daba por muerto al diestro, estalló en una ovación formidable al agregado naval y ortecamentaron por su puertería y decisión.

VERDADES

COSAS QUE PASAN

¿TENTATIVA DE ROBO? A las dos horas de la madrugada anterior, el inspector de Policía de primera clase, afecto a esta plantilla, don Augusto Chacón, puso en conocimiento de la Jefatura que tuvo conocimiento por el cabo de Serenos, Juan Antonio Cespedes, de que en la calle de Isaac Peral, 33, domicilio de doña Purificación del Castillo y Ariz Méndez, de cincuenta y nueve años, soltera y que habita en unión de Josefa Poci, de 19 años, soltera.

Dichas señoras, manifestaron que no podían abrir la puerta de su domicilio, por tener al parecer algún impedimento la cerradura y que desde la una y treinta se encontraban allí.

Avocado un chófer, de aquellas inmediaciones, que es mecánico, llamado Joaquín Trigo, intentó franquear la puerta con objetos útiles para ello, siéndole imposible, logrando hacerlo con un hacha.

Verificada una inspección ocular, se pudo apreciar huellas de una palanqueta en la puerta y marco de la misma, no faltando nada en el interior del piso y estando todo en completo orden.

En el segundo descanso de la escalera, se notó un desconchado y en el suelo se encontró un fleje.

ATACADO DE UN DOLOR A las tres y quince de la madrugada anterior, fué asistido en el Hospital de San Juan de Dios, de un dolor en el costado derecho el que manifestó llamarse Leopoldo Tervelo Cano, de 43 años de edad, con domicilio en General Marín, 4.

Después de asistido pasó a su domicilio.

CANAS M A R G A R I T A C A N A S

Conseguireis obtener el primitivo color natural del cabello usando el preparado RHUM QUINA MELIS maravillosa creación científica, única hasta hoy conocida De venta en Droguerías y Perfumerías

Vida religiosa VIGILIAS DE TARSICIOS Turno tercero.—Celebrará su Vigilia mensual en la capilla del Niño Rey de los Corazones (RR. MM. Reparadoras) en la tarde del día 31 de diciembre a las tres y media de la tarde, siendo la misa y comunión el primero de enero a las ocho de la mañana.

La Vigilia se aplica por el alma de don Francisco Reyes Zajara (que en paz descanse), vocal delegado de Tarsicios.

ADORACION NOCTURNA.—VIGILIA GENERAL ESPECIAL DE FIN DE AÑO Como es ya piadosa costumbre, se celebrará esta Vigilia en el hermoso templo de San Francisco, en la noche del 31 aplicada por la intención de don Manuel de diciembre al primero de enero, siendo Ruiz Vilchez.

Como dispone el Reglamento a las once en punto de día 31 se hará la procesión de la salida de la Guardia, en la que sólo formarán los veteranos, los señores sacerdotes y el Consejo, los demás adoradores deberán estar ocupando sus puestos en los bancos colocados al efecto en la nave central del templo, reservados para ellos.

Seguidamente será expuesta S. D. M. y acto continuo se rezan, como en Vigilia ordinaria de Turno, las oraciones de la noche, entonándose el Invitatorio de Mañitnes que será cantado por toda la Guardia.

Terminado el Himno propio, el Director Espiritual desde el púlpito dirige el piadoso y devotísimo ejercicio que marca el Ritual, para esa noche, el cual, por su maravillosa hermosura cada año es practicado por mayor número de fieles a los que agrada extraordinariamente.

Momentos antes de las doce, la Guardia arrodillada y en silencio espera oír la primera campanada y en ese momento rostros en tierra escucha la hora. El Director Espiritual desde el púlpito canta tres veces en tono solemne "Sit nomen Domini benedictum" (sea alabado el nombre de Dios) y se entona el Te Deum que es cantado por toda la guardia, en acción de gracias por haber llegado a nuevo año, terminado, se rezan por el Jefe de Noche las oraciones de la mañana y la preparación para la Sagrada Comunión.

Próximamente a las doce y media sale la Misa que se oficia solemne, y no ella se distribuye la Sagrada Comunión no solo a los adoradores sino a cuantas personas quieran recibirla. Al efecto y para que todo tenga lugar dentro del mayor orden varis parejas de adoradores indicarán el modo de acercarse al comulgatorio y además la Sagrada Comunión se dará en varios altares.

Terminada la Santa Misa, se rezan las oraciones de Acción de Gracias, se hace la reserva del Santísimo con Bendición Sacramental y como es costumbre se hace la retirada de la Guardia con lo que termina la Vigilia.

En esta dispone el Reglamento, que cuando no hay nombrado Turno de Guardia, sea Capellán, Jefe de Noche y Secretario, el Director Espiritual, el Presidente y Secretario de la Sección, y la Asistencia es obligatoria para todos los Adoradores Activos y Honorarios.

Dada la importancia que tiene esta Vigilia es de esperar no falte a ella ningún adorador, que no tenga causa justa; siendo muy conveniente, se haga acompañar de su familia y fomentar esta devoción entre sus conocidos. La Adoración Nocturna se complace en indicar a las personas piadosas no dejen de acompañarnos en tan solemne acto, celebrando así que la más cristianas formas, la salida y entrada de año dando a Dios gracias en torno de Jesucristo Sacramentado, por todos los favores que durante el año hemos recibido y pidiéndole nos lo siga dispensando en el nuevo y si se le pluga que al finalizar el 1931, volvamos a reunirnos en San Francisco.

En esta dispone el Reglamento, que cuando no hay nombrado Turno de Guardia, sea Capellán, Jefe de Noche y Secretario, el Director Espiritual, el Presidente y Secretario de la Sección, y la Asistencia es obligatoria para todos los Adoradores Activos y Honorarios.

Dada la importancia que tiene esta Vigilia es de esperar no falte a ella ningún adorador, que no tenga causa justa; siendo muy conveniente, se haga acompañar de su familia y fomentar esta devoción entre sus conocidos. La Adoración Nocturna se complace en indicar a las personas piadosas no dejen de acompañarnos en tan solemne acto, celebrando así que la más cristianas formas, la salida y entrada de año dando a Dios gracias en torno de Jesucristo Sacramentado, por todos los favores que durante el año hemos recibido y pidiéndole nos lo siga dispensando en el nuevo y si se le pluga que al finalizar el 1931, volvamos a reunirnos en San Francisco.

FABRICA DE PAN ERISTOBAL GARCIA El pan que provee esta casa es de superior calidad. Teléfono 210.

Empresa de carruajes y autos de alquiler. Habiéndonos hecho cargo de la antigua empresa de don José López Domínguez, tengo el gusto de comunicarlo a su clientela y al público en general, a fin de que llegue a su conocimiento, que reorganizado todos los servicios, encontrará en esta Casa esmerados servicios a todas horas, a los precios corrientes.

Constitución, 5. (Frente al Banco), y Paseo de Canalejas.—Teléfonos: 1344, 2054 y 2154. Evaristo González.

Centro Escolar Gaditano. Ante el número verdaderamente alarmante de solicitudes de juguetes, que se nos hacen por los necesitados, es insignificante la cantidad de que disponemos para complacer a todos, pues no obstante el carácter puramente benéfico y de verdadera caridad de este acto, no encontramos todo el apoyo que a primera vista parece se nos debía dispensar. Con el fin de que la recaudación fuere mayor y poder con ello aumentar el número de niños a quienes alegrar con unos juguetes que sus padres no podrán adquirir, nos entrevistamos días pasados con el competente empresario del teatro de la calle San Miguel, vulgo "Cómico", para pedirle nos cediese su hermosa coliseo, una noche, con el fin de dar un festival que hecho todo por nosotros (incluido, por supuesto, acomodadores, orquesta, etc., etc.) y con la colaboración de algunas bellas señoritas gaditanas, hubiera sido una fiesta simpática al mismo tiempo que un éxito seguro de taquilla.

Pero el señor Gil, atendiendo el carácter puramente benéfico de nuestra idea y dando prueba de su desinterés, nos propone el cedernos el teatro sólo para cine (ya con película y hasta con la "armoniosa" pianola y todo), por cuatrocientas diez y ocho pesetas, cantidad excesivamente elevada, a nuestro juicio, conocido el reducidísimo número de localidades con que cuenta el teatro, el aceptar pues, sería el exponer una cantidad crecidísima, para en el caso más satisfactorio (y teniendo en cuenta que con sólo cine no podríamos aumentar el importe normal de las localidades) ganar una insignificante, y esto contando desde luego con que todo nos saliese a medida de nuestros deseos y que el público respondiese.

El próximo año, con más tiempo, trataremos de organizar algún acto similar, al que nos proponíamos ahora, y que nos vemos precisados con gran disgusto nuestro a no verificarlo.

LA DIRECTIVA. TERCERA LISTA DE DONATIVOS RECIBIDOS:

Table with 2 columns: Name and Amount (Pts.). Includes entries like 'Suma anterior 246'00', 'Srtas. Sarmiento de Sotomayor 3'00', 'Don Manuel Pérez Martín 10'00'.

Suma y sigue 484'40

Srtas. Encarna Estrada Becerra, lote de juguetes. Don Juan Romero Romero, lote de juguetes. Sra. Viuda de Armijo, lote de juguetes. Srtas. de Jiménez Quiñones, lote de juguetes. Srtas. María A. y Lola Superville, lote de juguetes. Don Rafael Calbo y hermana, lote de juguetes.

XVIII CONCURSO DE HIGIENE POPULAR Y CULTURA FÍSICA

DISTRIBUCION DE PREMIOS Con verdadero sentimiento y obligados por la falta de espacio hemos de reducir la reseña del hermoso acto de distribución de premios con ocasión del XVIII Concurso de Higiene Popular y Cultura Física, celebrado a las cinco y media de la tarde del domingo en el soberbio salón Regio de la Diputación Provincial.

Presidió el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Gustavo Morales de las Pozas en las demás autoridades locales y provinciales.

Ocupaba también lugar en el estrado los directivos y miembros de la Unión Médica Gaditana y varias señoritas.

En el salón numerosos y selecto público.

El Secretario don Serafín Pró, dió lectura a una extensa y bien redactada Memoria explicando la labor realizada por la Unión Médica Gaditana durante el año actual en relación con este Concurso.

A continuación el Vocal del Jurado señor Quintero pronunció elocuente e inspirado discurso.

Seguidamente se procede a la distribución de premios siendo aplaudidos los premiados.

Una vez terminada la distribución de premios, el Sr. Gobernador Civil pronunció breves y elocuentes palabras para celebrar la importancia del Concurso y felicitar a la Unión Médica por su benéfica y patriótica labor.

Fué muy aplaudida nuestra primera autoridad civil.

La Banda Municipal abrigó la fiesta con la interpretación de preciosas composiciones.

Compre hoy mismo las AGENDAS SPIRAX para 1931

El Bloc-Agenda de Mesa Spirax Muy práctico—Se hojea como un libro Se conserva todo el año encuadernado

Tabla y Bloc 4.50 y Bloc de recambio 1.90

LA UNICA AGENDA DEL MUNDO que al abrirla se encuentra siempre al día y siempre plana es la CARTERA AGENDA DE BOLSILLO SPIRAX

Cartera de piel conteniendo el primer trimestre y tres de recambio. Pesetas 8.50 Modelo pequeño para bolsillo de chaleco 5.50

Banco Hipotecario de España

PAGO DE SEMESTRES

Este banco recuerda a sus prestatarios en esta provincia, que el pago del semestre de 31 de Diciembre, así como el de los reembolsos adelantados, ha de hacerse necesariamente en sus Cajas de Madrid o en las Sucursales del Banco de España, no siendo válidos los ingresos hechos en otras oficinas o cajas

Reunión de la Junta. Se despacharon asuntos de trámites que LOS NUEVOS SERVICIOS DE ALGECIRAS. El próximo día once de Enero se inaugurará el servicio que con carácter de exclusiva ha sido concedido a don José E. Ivison, entre Cádiz Algeciras y La Línea. El Sr. Ivison ofrecerá a las autoridades todas del recorrido del servicio una fiesta con motivo de la inauguración referida.

HIDROAVIÓN QUE SE ESPERA. Por la Superintendencia, de acuerdo con la Dirección General de Marruecos y Colonias, se autoriza el vuelo que solicita el embajador de S. M. en Londres, en el que vendrá como pasajero. Piloteará el aparato E. B. Westa. El mencionado aparato es de tipo "Blanca Bum Bluvird". El hidroavión es de la matrícula de Gafée, motor Tiproy 111, números 3.131 P. 126. Conducirá solamente equipaje personal. Llegará a Cádiz el día 5 del próximo mes de Enero. Ruta a seguir: San Juan de la Luz y puertos de la Costa, Departamento del Ferrol y Cádiz, Gibraltar, Costa de África, Río de Oro, Las Palmas de Gran Canaria, donde amarrará el día 6 del mencionado mes. El objeto del viaje es visitar el Sur de Africa.

Apuntes de sociedad. Se encuentra restablecida del fuerte catarro gripal, la joven y bella señora doña Vistación Pola, esposa del oficial del vapor "Plus Ultra", don Antonio García. También se encuentra muy mejorada del fuerte ataque gripal, la bella señorita María Teresa Hernández Pizorno. Nos alegramos.

TOS GRIPPE-BRONQUITIS CURACION SEGURA CON THIOCOLINA DR. CALBETO. Encuétrase mejorado de la afección gripal que padece nuestro querido compañero de Redacción, don Francisco Moreno; haciendo fervientes votos por verle pronto de nuevo entre nosotros.

Entre las disposiciones de Ejército, firmadas ayer por S. M., figura una designando para el mando de la Zona de Reclutamiento de Huelva a nuestro respetado amigo el coronel de Infantería, Presidente del Centro del Ejército y Armada de esta capital, don Francisco Puig.

Sntimos que la ausencia de tan distinguido militar, aunque solamente sea temporalmente, nos prive del trato de tan perfecto caballero y querido amigo.

Compre hoy mismo las AGENDAS SPIRAX para 1931

El Bloc-Agenda de Mesa Spirax Muy práctico—Se hojea como un libro Se conserva todo el año encuadernado

Tabla y Bloc 4.50 y Bloc de recambio 1.90

LA UNICA AGENDA DEL MUNDO que al abrirla se encuentra siempre al día y siempre plana es la CARTERA AGENDA DE BOLSILLO SPIRAX

Cartera de piel conteniendo el primer trimestre y tres de recambio. Pesetas 8.50 Modelo pequeño para bolsillo de chaleco 5.50

Banco Hipotecario de España

PAGO DE SEMESTRES

Este banco recuerda a sus prestatarios en esta provincia, que el pago del semestre de 31 de Diciembre, así como el de los reembolsos adelantados, ha de hacerse necesariamente en sus Cajas de Madrid o en las Sucursales del Banco de España, no siendo válidos los ingresos hechos en otras oficinas o cajas

Reunión de la Junta. Se despacharon asuntos de trámites que LOS NUEVOS SERVICIOS DE ALGECIRAS. El próximo día once de Enero se inaugurará el servicio que con carácter de exclusiva ha sido concedido a don José E. Ivison, entre Cádiz Algeciras y La Línea. El Sr. Ivison ofrecerá a las autoridades todas del recorrido del servicio una fiesta con motivo de la inauguración referida.

HIDROAVIÓN QUE SE ESPERA. Por la Superintendencia, de acuerdo con la Dirección General de Marruecos y Colonias, se autoriza el vuelo que solicita el embajador de S. M. en Londres, en el que vendrá como pasajero. Piloteará el aparato E. B. Westa. El mencionado aparato es de tipo "Blanca Bum Bluvird". El hidroavión es de la matrícula de Gafée, motor Tiproy 111, números 3.131 P. 126. Conducirá solamente equipaje personal. Llegará a Cádiz el día 5 del próximo mes de Enero. Ruta a seguir: San Juan de la Luz y puertos de la Costa, Departamento del Ferrol y Cádiz, Gibraltar, Costa de África, Río de Oro, Las Palmas de Gran Canaria, donde amarrará el día 6 del mencionado mes. El objeto del viaje es visitar el Sur de Africa.

Apuntes de sociedad. Se encuentra restablecida del fuerte catarro gripal, la joven y bella señora doña Vistación Pola, esposa del oficial del vapor "Plus Ultra", don Antonio García. También se encuentra muy mejorada del fuerte ataque gripal, la bella señorita María Teresa Hernández Pizorno. Nos alegramos.

TOS GRIPPE-BRONQUITIS CURACION SEGURA CON THIOCOLINA DR. CALBETO. Encuétrase mejorado de la afección gripal que padece nuestro querido compañero de Redacción, don Francisco Moreno; haciendo fervientes votos por verle pronto de nuevo entre nosotros.

Entre las disposiciones de Ejército, firmadas ayer por S. M., figura una designando para el mando de la Zona de Reclutamiento de Huelva a nuestro respetado amigo el coronel de Infantería, Presidente del Centro del Ejército y Armada de esta capital, don Francisco Puig.

Sntimos que la ausencia de tan distinguido militar, aunque solamente sea temporalmente, nos prive del trato de tan perfecto caballero y querido amigo.

# LA CUESTION DEL DIA

## DE COMO "LA INFORMACION", JUZGA EL ESTADO DE LA HACIENDA MUNICIPAL

Nuestro estimado colega decía en su primer editorial relativo a la sencilla intervención del señor Fuente Villarrica, en la última amigable reunión de la Permanente: que había que hacer un estudio sereno e imparcial de este asunto. Estamos conforme con el colega, todo candor. En la edición de hoy dice el órgano de don José María Pemán, que para discernir de modo ecuánime hace falta un elemento importantísimo de juicio "la réplica, la explicación contraria". Añade el diario de la mañana "falta la réplica, la explicación contraria", que estamos seguros que no se hará esperar, porque una vez lanzada esta voz de "Alerta!", se hace inevitable descorrer todos los velos ante la opinión gaditana.

Ideólogos, poetas... son los meritosísimos redactores de "La Información". Así son don José María Pemán y Peñarín, don José Montoto y González de la Hoya, y cuantos con ellos redactan el colega de la mañana. Viven en otro planeta ¿es que un IDO-

## LO INTANGIBLE va a dar cuenta de sus actos a la misera tribu?

La centinela dió la voz de alerta. Era su deber, había jurado una ordenanza. Disciplinado legionario llamó "al arma", dijo de modo clarísimo cual un viejo almagaraz: "DESPERTA, FERRO". Carranza se sonrió... No ha pasado nada. Fué de el baile continuar. Cádiz pagará. Vamos a tener que ir a Madrid y decirle a don Leopoldo Matos si puede mandar unos días a Cádiz a don Félix Peiró, aquel quien en Sevilla descubrió ciertas cosillas, en el Ayuntamiento hispalense. M. R.

P. S.—Ha padecido un fuerte error el señor Fuente Villarrica, al decir que hay docientos cuarenta mil pesetas disponibles en el Monte de Piedad. Es todo lo contrario, el Ayuntamiento adeuda docientos sesenta mil pesetas y debe entregarla a esa entidad benéfica, cuando le fueran requeridas. Las cosas claras, amigo Montoto, y Dios tenga en su santa Gloria a don Diego Fernando Montañez y Blanco, que no pudo sospechar estos enredos presupuestarios.

## De San Fernando

NUEVAS JUNTAS DIRECTIVAS  
Las siguientes sociedades nos comunican la elección de su Junta Directiva, para el próximo año 1931:  
Círculo San Fernando.  
Presidente: don José de Quevedo Moreno.  
Vicepresidente: don Andrés Pérez del Río.  
Secretario: don Cristóbal Camilleris Cortés.  
Tesorero: don Rodolfo Sánchez Olivera.  
Vocales: don Manuel Grandal Iglesia, don Manuel Martín Poyato, don Carlos Esteban Ares, don Cesáreo Arias Iñárriz y don José Mellado Gavilán.

Club Chantilo.  
Presidente: don José Suárez López.  
Vicepresidente: don José Cruz García.  
Secretario: don José Pareja Fernández.  
Tesorero: don Antonio Macías Durán.  
Vocales: don José de Aguirre, don Antonio Domínguez Collantes, don Juan López Romero, don Francisco Rodríguez Morales y don José María Sáenz Rodríguez.  
OBITO  
Falleció en esta el señor don Manuel Domínguez Garrido, capitán de Infantería de Marina.  
A las cuatro de la tarde se ha verificado el sepelio del cadáver al Cementerio Católico de esta ciudad, constituyendo tan triste acto una sentida manifestación de pesar.  
Presidió el duelo el señor coronel del primer regimiento de Infantería de Marina, jefes y oficiales del Departamento.  
Reciba la familia del fallecido nuestro más sentido pésame.  
PETICION DE MANO  
Por don Emilio Alegre y a los señores de Domínguez Hombre, ha sido pedida la mano de la bella y elegante señorita María del Carmen Palomino Galassa, para su hijo don José, maquinista de la Compañía Trasatlántica.  
La boda se verificará en el próximo mes de Marzo.  
SOLDADOS DE CUOTA  
En el sorteo verificado en Cádiz para los individuos que quieren hacer el servicio militar en calidad de cuota, resultaron con los números 9 y 11, Andrés Arcés Madera, empleado de la Sociedad Española de Construcción Naval y Leopoldo Blanco, correspondientes seis meses de servicios.  
TEATRO DE FIGURAS AUTOMATICAS  
Cuando se termine la llamada "Feria del Frio" de la capital, será instalado en esta en sitio céntrico el teatro de figuras automáticas, de nuestro buen amigo don Manuel Martínez Conto.  
La noticia ha sido muy bien acogida en esta, pues tanto los pequeños como los mayores, le agradan tan entretenido y cual ameno espectáculo.  
RODRIGUEZ MARTIN.  
30-12-930.

Se dió cuenta por la Presidencia, de haberse abierto una cuenta corriente en el Banco de España local, con el título de Casa del Marino Ibero Americano. Se trató del sitio más apropiado para el emplazamiento de dicha Casa, acordándose dar un voto de confianza a la Presidencia, para que gestionase lo necesario al efecto de conseguir los terrenos que reúnan mejores condiciones para ello. Se estudió con todo detalle los servicios que la organización interior de dicha Casa prestará en su día a todos los marinos extranjeros y españoles, acordándose redactar unas circulares, las que por el conducto reglamentario se harán llegar a todas las naciones, para conseguir de las correspondientes entidades oficiales y particulares, los donativos que serán destinados para el presupuesto de construcción de la ya indicada Casa. Se acordó también dirigirse en el mismo sentido a las entidades nacionales. A los efectos de organización interior de la misma, se vio en todos sus detalles la reglamentación que tiene en vigor el Instituto Social de la Marina y al mismo tiempo se estudió por el Patronato el sistema de reglamentación interior de las Casas del Marino que funcionan en otros, al efecto de confeccionar una organización tal que se acople a las distintas modalidades de cada país. A propuesta de todos los vocales se acordó también hacer constar en acta, un voto de gracia para la Presidencia por las facilidades prestadas en cuantos asuntos se han relacionado con la suscripción nacional, abierta por Su Majestad el Rey (q. D. g.) y el Excelentísimo Sr. Ministro de Marina don Salvador Carvia, en su último viaje a esta capital, voto que fué aprobado por unanimidad. También se hizo constar en acta, el haber visto con agrado los buenos deseos del vocal don Juan García de Sola, al ofrecerse al Comité para todo cuanto respectivo a la pronta realización de tan magno proyecto, que no hay que dudar que podrá dar a Cádiz grandes beneficios, pues en su día cuando la proyectada Zona Franca haga arribar a este puerto gran número de vapores de distintas nacionalidades, sus tripulantes podrán contar con un Centro de reunión que pueda facilitarles cuantos detalles le precisen al tripulante que llega a un puerto extraño. A las dos de la tarde terminó dicha reunión. Es de esperar que dada la buena voluntad y entusiasmos que reúnan en cuantos elementos han de coadyuvar a tan magna obra, se vea muy en breve coronada esta con el éxito, consiguiendo la construcción del edificio social donde será un hecho la atracción de raza por la que debe laborar todo buen español.

Se dió cuenta por la Presidencia, de haberse abierto una cuenta corriente en el Banco de España local, con el título de Casa del Marino Ibero Americano. Se trató del sitio más apropiado para el emplazamiento de dicha Casa, acordándose dar un voto de confianza a la Presidencia, para que gestionase lo necesario al efecto de conseguir los terrenos que reúnan mejores condiciones para ello. Se estudió con todo detalle los servicios que la organización interior de dicha Casa prestará en su día a todos los marinos extranjeros y españoles, acordándose redactar unas circulares, las que por el conducto reglamentario se harán llegar a todas las naciones, para conseguir de las correspondientes entidades oficiales y particulares, los donativos que serán destinados para el presupuesto de construcción de la ya indicada Casa. Se acordó también dirigirse en el mismo sentido a las entidades nacionales. A los efectos de organización interior de la misma, se vio en todos sus detalles la reglamentación que tiene en vigor el Instituto Social de la Marina y al mismo tiempo se estudió por el Patronato el sistema de reglamentación interior de las Casas del Marino que funcionan en otros, al efecto de confeccionar una organización tal que se acople a las distintas modalidades de cada país. A propuesta de todos los vocales se acordó también hacer constar en acta, un voto de gracia para la Presidencia por las facilidades prestadas en cuantos asuntos se han relacionado con la suscripción nacional, abierta por Su Majestad el Rey (q. D. g.) y el Excelentísimo Sr. Ministro de Marina don Salvador Carvia, en su último viaje a esta capital, voto que fué aprobado por unanimidad. También se hizo constar en acta, el haber visto con agrado los buenos deseos del vocal don Juan García de Sola, al ofrecerse al Comité para todo cuanto respectivo a la pronta realización de tan magno proyecto, que no hay que dudar que podrá dar a Cádiz grandes beneficios, pues en su día cuando la proyectada Zona Franca haga arribar a este puerto gran número de vapores de distintas nacionalidades, sus tripulantes podrán contar con un Centro de reunión que pueda facilitarles cuantos detalles le precisen al tripulante que llega a un puerto extraño. A las dos de la tarde terminó dicha reunión. Es de esperar que dada la buena voluntad y entusiasmos que reúnan en cuantos elementos han de coadyuvar a tan magna obra, se vea muy en breve coronada esta con el éxito, consiguiendo la construcción del edificio social donde será un hecho la atracción de raza por la que debe laborar todo buen español.

## Natalicio

Ha dado a luz una monísima y robusta niña, primer fruto del matrimonio, la señora esposa de nuestro particular y estimado amigo e industrial de esta plaza, don Manuel Ruiz Moraga.  
Tanto la pequeña como la madre, gozan de perfecto estado de salud. Con tan fausto motivo, está recibiendo los señores de Ruiz Moraga, ininidad de parabienes al que unimos el nuestro más sincero.

## Gobierno Civil

En su despacho oficial visitaron al Señor Gobernador Civil, los señores que a continuación se expresan:  
Don Gabriel Román Mariscal, alcalde de El Gastor; primer teniente de Alcalde don Domingo Escalante García; concejal don Alfonso Roldán, y funcionario don Diego Barea, a hablarle de la crisis de trabajo de aquella población.  
Don Mauricio Merino y Ruiz-Wamba. Excmo. Sr. D. Andrés Saliques, general Gobernador Militar, a saludarle y cambiar impresiones sobre las sociedades obreras. Una comisión de fuerzas vivas de la capital, para solicitar el apoyo de la primera autoridad civil, al objeto de que el Gobierno conceda a la Zona Franca de Cádiz lo mismo que a la de Barcelona.  
El señor Morales de las Pozas recibió cariñosamente a esta comisión, prometiéndole poner de su parte cuanto a su alcance estuviera; así como telegrafiar a Madrid trasladando el ruego de los comisionados.  
Estos salieron altamente satisfechos de la afectuosa acogida de nuestra digna autoridad civil.

Representante exclusivo para España:  
**JAIME SCHWAB,**  
Los Madrazo, 20.—Madrid.  
Casa del Marino Ibero Americano  
Bajo la presidencia del Ilustrísimo Señor Comandante de Marina de este puerto, don Julio Varela y con asistencia de los señores don Juan García de Sola, don Joaquín Barrios, don Antonio Jaraicho y Joaquín Quirós, se reunió el Patronato Ejecutivo de la Casa del Marino Ibero Americano, para tratar de la orden del día y despachar los asuntos pendientes.  
Fué leída y aprobada el acta de constitución de dicho Patronato Ejecutivo. Tomaron posesión de sus respectivos cargos los distintos elementos que forman el mismo.

# Por Teléfono

## LA ENFERMEDAD DE FRANCOS RODRIGUEZ

Madrid.—El presidente de la Asociación de la Prensa, señor Francos Rodríguez, pasó la noche bastante más tranquilo, durmiendo durante un largo rato. La enfermedad que padece se encuentra estacionada.

## DESPECHO REGIO

Madrid.—Su Majestad el Rey despachó esta mañana con el presidente del Consejo de Ministros y con los ministros de Justicia y Gobernación. A la salida del regio alcázar, el general Berenguer manifestó a los periodistas que la tranquilidad era absoluta en toda España.

El señor Matos dijo que había sometido a la regia sanción varios decretos, que más tarde facilitaría a la prensa. El domingo—expresó el ministro de la Gobernación—no obstante ser día festivo recibí el vizconde de la Casa Aguilár, con el que convercé extensamente sobre varios asuntos relacionados con la Liga Anticancerosa.

El de Fomento, comunicó a los reporteros que le había visitado en su despacho una comisión de ferroviarios, para hablarle de la cuestión de los jornales.

Por mi parte estoy muy interesado en este asunto—dijo el señor Estrada—y ya he pedido datos a las empresas ferroviarias y a la Dirección General de Ferrocarriles.

No es la primera vez, terminó diciendo el señor Estrada, que me interese por este personal, que cuenta con todas mis simpatías.

## CONFERENCIA LOS MINISTROS DE ECONOMIA Y FOMENTO

Madrid.—Esta mañana celebraron extensa conferencia los ministros de Economía y Fomento, en el Ministerio de Estado.

## PRESENTA SUS CARTA CREDENCIALES EL NUEVO MINISTRO DEL URUGUAY

Madrid.—Esta mañana y con el ceremonial de costumbre verificóse la presentación de cartas credenciales del nuevo ministro plenipotenciario del Uruguay en España.

El doctor Daniel Castellanos, ocupó un coche de París acompañado del introductor de Embajadores; marchando tras de éste otros coches con el personal de la Embajada.

Después de la presentación de las cartas credenciales a presencia del Jefe del Gobierno y ministro de Estado, Su Majestad el Rey conversó varios minutos con el doctor Castellanos, en presencia de numerosos palatinos que ocupaban por completo el hermoso salón.

El nuevo ministro del Uruguay cumplimentó después a la Reina Victoria. Esta tarde realizará las visitas de protocolo.

## EL CONDE DE ROMANONES EN PALACIO

Madrid.—A las diez y treinta de la mañana acudió a Palacio el conde de Romanones, que permaneció en la Cámara Regia hasta las doce y veinte.

Los periodistas interrogaron a la salida, limitándose el conde a decir: "De política nada. Con este régimen de censura que llega a todas partes, no se puede hablar nada de nada."

Al preguntársele sobre la importancia de su discurso en Sevilla, manifestó que era un acto íntimo donde hablaría entre amigos tan solo.

"No se puede hablar de este o el otro sitio, mientras haya censura, terminó diciendo el conde, que se despidió acto seguido de los periodistas abandonando el Palacio.

## LOS HUERFANOS DEL CUERPO DE TELEGRAFOS EN LA CIUDAD UNIVER SITARIA

Madrid.—El Rey recibió a una comisión de Huérfanos del Colegio de Telégrafos, con su director señor Ossorio.

Este, manifestó a su salida a los periodistas que la última construcción que se había permitido en los terrenos de la ciudad Universitaria era el Colegio para dichos huérfanos.

## LAS FECHAS DE LAS ELECCIONES

Madrid.—El señor Matos, comunicó a los periodistas que hacen información en este centro oficial que según le comunicaban los distintos gobernadores civiles, la tranquilidad era absoluta en toda España.

Refiriéndose a las fechas de las elecciones dijo que definitivamente el día primero de Marzo se celebrará las de Diputados y el día 15 del mismo mes las de Senadores, constituyéndose seguidamente las Cortes.

Preguntado sobre el alcance de la visita a Palacio del conde de Romanones, expresó que creía que era tan sólo de cumplimiento como fin de año y por las festividades de Pascuas.

## UN CAMION ATROPELLA A UN CARRO DE LIMPIEZA. - UN HERIDO GRAVE

Madrid.—En la carretera de Extremadura y en las proximidades de esta Corte un camión de los dedicados al servicio de limpieza pública chocó con uno de los carros dedicados al transporte de basuras arrojándole a varios metros de distancia y cogiendo en su camino al aflador Mises Morales, que llegaba en aquel momento.

Moisés resultó con heridas graves, siendo conducido a la casa de socorro más próxima.

## CRIMEN O IMPRUDENCIA

Gijón.—La crónica de sucesos ha aumentado hoy en esta provincia con el siguiente hecho ocurrido en el pueblo de Oros.

El joven Americo Mens, de 17 años, se encontraba en casa de su amigo Luis Blanco Cortés.

El primero cogió un revolver y disparó contra su amigo Luis produciéndole varias heridas de carácter grave. La víctima fué conducida al Hospital más próximo para recibir asistencia facultativa y el agresor fué detenido ingresando en la Cárcel. El Juzgado entiende en el suceso.

## ATROPELLADO Y MUERTO POR EL TREN

Madrid.—En el kilómetro 18 de la línea férrea de Alicante, la máquina de uno de los trenes que por ella circulan arrolló a un individuo que marchaba por la vía y que no había visto a la máquina. El desgraciado individuo quedó muerto en el acto.

Dado aviso al Juzgado correspondiente se personó en el lugar del suceso. La víctima de este accidente no ha podido ser identificada.

## SE CAE DE UN CARRO, MATANDOSE

Gijón.—Nuevamente vamos a dar cuenta de un triste suceso, ocurrido por indudable imprudencia de la víctima. Este caso de ahora es el siguiente: En la madrugada última, un sujeto de 56 años, llamado José Corzo, que se dedicaba a reparar sillas en un carro de su propiedad, en las proximidades del pueblo de Colleto, cayó del vehículo por la travesía, se supone que en un momento en que iba dormido.

El desgraciado José Corzo al caerse se produjo tan tremendo golpe, que se fracturó la base del cráneo, siendo su muerte instantánea.

## UNA JOVEN MUERTA POR UN CAMION

Córdoba.—Un camión automóvil conducido por Alejo del Valle, alcanzó derribado a la joven de 16 años, Consuelo Díaz, que resultó muerta en el acto. El conductor fué detenido por la policía.

## UN OBRERO MUERTO POR EL TREN

Sevilla.—El obrero ferroviario Santiago García, cuando salía anoche de la oficina de las mismas después de haber cobrado las cantidades, devengadas por las horas extraordinarias de trabajo fué alcanzado por un tren de mercancía que le produjo la muerte instantánea.

## ROBO EN UNA PAPELERIA

Málaga.—El dueño de la importante papelería de esta capital, señor Martínez Pastor, se presentó ayer domingo en la Comisaría de Vigilancia, denunciando que de su domicilio le habían sido robadas 1.500 pesetas.

El señor Martínez Pastor, que no había observado señal de violencia en las puertas por donde pudiese decirse que habían entrado el autor o autores del robo. La policía trabaja por encontrar a los ladrones.

## MUJER GRAVEMENTE HERIDA POR SU MARIDO

Zaragoza.—En la madrugada última el sereno del barrio de Jesús de esta capital, al hacer el recorrido de su demarcación, oyó cómo de la casa número 3 de la calle de San Lorenzo, salieron grandes gritos y voces que pedían socorro.

A estos gritos y estas voces, el sereno penetró en la mencionada casa, habitada por un matrimonio, encontrando al marido, Manuel Vivero, que golpeaba fuertemente a su mujer, produciéndola varias heridas en distintas partes del cuerpo.

El sereno, ayudado por la policía, procedió a la detención del "cariñoso" marido y a conducir a la mujer al Hospital donde los facultativos de guardia le pudieron apreciar heridas de suma gravedad.

## UN AVION COMERCIAL QUE DESAPARECE. - LAS PESQUISAS QUE SE REALIZAN PARA ENCONTRARLE

Madrid.—Según noticias, un avión comercial que salió de Villa Sanjurjo ha desaparecido sin que se conozca su paradero.

En el avión desaparecido, además del piloto y del radiotelegrafista, viajó el consúl italiano en Fez, que marchaba de Dakar a Toulouse.

Apenas conocido el suceso salieron en avión para realizar pesquisas por los lugares donde se supone pueda estar el aparato desaparecido, los señores Bayle y el señor Villa Bernal, regresando a su punto de salida diciendo que habían sido infructuosos los trabajos de búsqueda del avión postal desaparecido.

## EN LA DIRECCION DE MARRUECOS FACILITAN UNA NOTA SOBRE LA DES APARICION DEL AVION COMERCIAL

Madrid.—En la Dirección de Marruecos y Colonias, facilitaron a los periodistas una nota oficiosa, en la que se da cuenta de que un avión comercial perteneciente a la Compañía Aéreo Postal, salió de Villa Cisneros el día 26 del actual, llevando a su bordo al vice consúl de Italia en Fez.

Este señor había llegado a Villa Cisneros con motivo de la presencia en este lugar de la escuadrilla de aviación italiana que mandaba el ministro del Aire general Balbo.

Según radio de las once y veinticinco, dicho aparato hubo de regresar a Villa Cisneros, pues a causa de la niebla intensa reinante, no podía continuar el vuelo.

El día 27 se encontraba a la altura del Cabo Bojador, comunicando desde dicho lugar que había reanudado el vuelo a Cabo Juby.

Desde ese momento se carece de toda noticia del citado avión comercial, sin que hayan dado resultado práctico algunas pesquisas para encontrarlo realizadas los días 27 y 28.

## Dos aparatos de la base del Sahara y otro de la Aero Postal y varios otros que salieron en busca del avión desaparecido.

dicen que este último tuvo una avería en el motor a la orilla Norte del Drap. Uno de los aparatos que salieron en busca del desaparecido, encontró un avión abandonado con navieras que no podían ser reparadas.

## UN HOMBRE MUERTO AL SER ARROLLADO POR EL TREN

Almería.—En la línea de Lorca a Baza y no muy lejos de esta capital, ha habido que lamentar una desgracia. Uno de los trenes correos que a diario circulan por dicha línea, arrolló a José Ortiz, de 19 años.

El desgraciado mozo fué arrojado por el tren a unos cuarenta y ocho metros de distancia, resultando con las piernas y manos completamente destruidas. El infeliz joven, como es natural, dada la importancia de las heridas recibidas, quedó muerto en el acto.

## LAS VICTIMAS DE LOS BRASEROS

Córdoba.—Una mujer llamada María García apareció muerta en su domicilio. Según dictámen facultativo, pereció a consecuencia de las empujones de un brasero.

## NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona.—El gobernador civil recibió a los periodistas manifestándoles que cumplidos los diez días reglamentarios le ha sido levantada la orden de suspensión a los periódicos "El Diluvio" y "La Publicidad".

Dijo también que se le había impuesto una multa de 250 pesetas al semanario "La Opinión", porque no sometió sus galeras a la censura.

Expresó por último que había dado órdenes para que los periódicos no aparecieran con blancos.

El capitán general dijo a los periodistas que hacen información en este centro oficial, que había recibido la visita del director general de Seguridad, señor Mola.

Así también le visitó el exministro señor Rodés.

Expresó por último que la tranquilidad era absoluta en toda la región.

El jefe del distrito de la Lonja que entiende en el asunto de la falsificación de cartas de pago de la Aduana, ha ordenado la detención de un agente administrativo.

Se esperan algunas gestiones policíacas para proceder a la detención de otros posibles complicados en dicha falsificación.

Ha llegado de Francia el expresidenciente del Perú y ministro plenipotenciario de aquel país en España, doctor Benavides, que marchó a Madrid al objeto de presentar sus cartas credenciales.

También ha llegado don Antonio Pimentel, encargado especial de Venezuela, para estudiar en España la organización de Instrucción Pública.

Comunican de Gerona que el gobernador militar de aquella plaza ha dispuesto cese la vigilancia extrema de la guardia civil, toda vez que han desaparecido las causas que la motivaron.

Ha sido detenido el sindicalista Arturo Brunet.

Las Asociaciones de Sociedades Obreras, han acordado contribuir al sostenimiento de las familias de los obreros que aún se encuentran detenidos.

Continúan clausurados los locales del Sindicato Unico.

## CONSEJO DE MINISTROS EN LA PRESIDENCIA

Madrid.—A las cinco y cuarto de la tarde reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

Es creencia general que en él se tratará tan sólo de los presupuestos, creyéndose que el Consejo dure hasta las once y once y treinta de la noche.

## PASEOS MILITARES

Murcia.—Han continuado los paseos militares ordenados por el capitán general de Valencia.

EL "PRINCIPE ALFONSO" AL FERROL  
Ferrol.—Se espera la próxima llegada procedente de Cartagena, del cunero rápido "Príncipe Alfonso", que reparará en estos astilleros, donde le serán pintados los fondos.

## EN GUADALAJARA

Guadalajara.—En la plaza de toros de esta capital lidiaronse toros de la ganadería de la Pampa, que resultaron bravos.

Marcial Lalanda supercrisimo con el capote, puso grandes pares de banderillas y realizó una monumental faena de muleta.

Fué ovacionado y cortó las orejas de sus toros, con el capote y con la muleta bravo.

Valdotos, obtuvo un resonante éxito y con el capote; con la muleta bravo. Ovaciones, orejas y salida en hombros.

## FALLECIMIENTO DE UN PERODISTA

Madrid.—A los sesenta y ocho años de edad ha fallecido en esta capital don José Manuel Elizaguirre Administrador que ha sido durante muchos años del periódico "La Prensa", de Buenos Aires. El sábado había sido objeto de una difícil operación quirúrgica. El Sr. Elizaguirre que era un gran periodista y un admirable patriota argentino era estimadísimo, causando su fallecimiento hondo sentimiento.

## Sobre el asunto del día

Hemos pretendido alcanzar del señor Fuente Villarrica, ampliaciones a su "toque de llamada" sobre el angustioso estado del Erario municipal.

Dice el señor Teniente de alcalde referido, que se trata de un caso privativo del conocimiento de nuestro Consistorio y no debe negarle su jurisdicción.

Posible es, que algún otro periodista tenga más suerte de los "de casa", y procure un reportaje sensacional.

Por su triunfo lo felicitamos si así fuera. Lo único que podemos anticipar al lector es, una impresión de don Francisco Fuente, favorable en grado sumo, al criterio sustentado hoy, por "La Información"; hay que reservar para el Monte de Piedad cuanto fue crecido solemnemente.

## Notas marítimas

Durante el día de hoy se ha registrado en este puerto el siguiente movimiento marítimo:

Procedente de Valencia con cargamento general, tomó entrada el vapor "Aloña-Mendi", y fué despachado con la misma clase de carga para Liverpool.

De Barcelona, Valencia, Sagunto, Canet, Alicante, Almería y Málaga, llegó el vapor "Artea-Mendi", con cargamento general y cuyo buque atracó al muelle Reina Victoria.

A las cuatro de esta tarde salió para Barcelona y escalas, el trasatlántico español "Montevideo", con pasaje y carga general.

La goleta danesa "Frida", fue despachada con cargamento de sal para Stookholm.

El vapor noruego "Levoy" lo fué con cargamento general para Bruselas.

El vapor inglés "Ceivantes" llegó procedente de Huelva, con carga general y atracó al muelle Reina Victoria.

Para Vigo con carga general fué despachado el vapor "Rio Arillo".

Para Rio Grande de Sur, salió con cargamento de sal el vapor inglés "Knighet of Sta George".

"Aurora" y "María Teresa".

## AUTORIZACIONES

Se concedió para que el vapor "Cabo Quejo", atraque al muelle Marqués de Comillas, para alijar y tomar carga.

También, para que el vapor inglés "Coo Tsuortha", lo verifique al muelle comercial Alfonso XIII, para tomar carbón.

## EL "BLAS DE LEZO"

El crucero ligero de la marina de guerra española "Blas de Lezo", que se encuentra atracado al muelle "Viniagra Valdés", una vez que ha desmontado y dejado en dicho muelle los manteletes de artillería, desatraca mañana y fondeará en bahía para continuar las reparaciones que vienesse realizando.

## DE TURISMO

Buques turistas que hasta la fecha vendrán consignados a los señores Daniel Mac-Pherson & Co.:  
Vapor "Homeric", día 3 de febrero de 1931.

Vapor "Ranchi", día 3 de Junio de 1931  
Vapor "Ranchi", día 16 de Junio de 1931  
Vapor "Viceroy of India", día 23 de Junio de 1931.

Vapor "Laurentie", día 15 de Julio de 1931.  
Vapor "Viceroy of India", día 9 de Septiembre de 1931.

Consignado a los señores Baquera Kusche & Martín, los siguientes:  
Vapor "Oceana", que llegará el día 7 de Febrero y saldrá en la misma noche.  
Procede de Lisboa y va a Ceuta.

Vapor "Hamburg", llegará el día 30 de Marzo y sale el 31.  
Procede de Gibraltar y va a Lisboa.  
Vapor "Monte Rosa", llegará el día 6 de Abril y saldrá el 7.

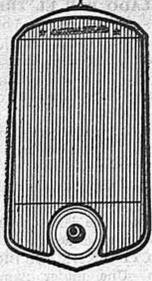
Procede de Islas Maderas y va a Málaga.  
Vapor "Oceana", llegará el día 2 de Mayo y sale el mismo día.  
Procede de Ceuta y va a Lisboa.  
Vapor "Monte Rosa", llegará el día 16 de Mayo y saldrá el mismo día.  
Procede de Málaga y va a Lisboa.

Consignados a los señores don Harold W. Sanderson, los siguientes:  
Vapor "Scythia", llegará el día 6 de Febrero y saldrá al siguiente día.  
Vapor "Laurentie", llegará el día 10 de Febrero y saldrá el siguiente día.  
Vapor "Empress of France", llegará el día 13 de Febrero y saldrá el día 15.  
Vapor "Rotterdam", llegará el día 16 de Febrero, y saldrá al siguiente día.

Vapor "Duchess of Atholl", llegará el día 3 de Marzo y saldrá el día siguiente.  
Vapor "Samaría", llegará el día 5 de Abril y saldrá el mismo día.

Vapor "Lancastria", llegará el día 6 de Julio y saldrá el siguiente día.  
Vapor "Doric", llegará el día 12 de Julio y saldrá el día

# Fábrica Nacional de Automóviles S. A.



Desea a sus futuros clientes

## Felices Pascuas de Navidad y un próspero año 1931

y aprovecha la oportunidad para participarles que el  
Catálogo del

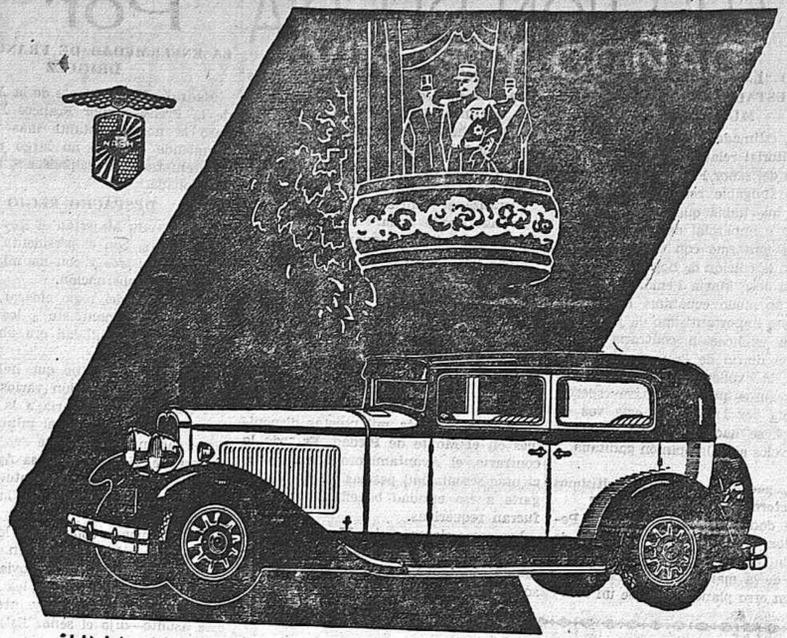
### NACIONAL PEQUEÑA

ha sido editado y está a la disposición de los señores  
que lo soliciten, dirigiéndose a nuestras oficinas

Calle: MANSO CASANOVAS, 18

Apartado de Correos, 799

BARCELONA



### UNA MARAVILLA EN MINIATURA!

El Ocho-70—el Ocho cilindros en Línea más pequeño  
construido por la Nash—ofrece todas las ventajas del ren-  
dimiento de los motores de cilindros múltiples a un costo  
mínimo. ¡Es uno de los Ocho cilindros más baratos fabri-  
cados hasta hoy en los Estados Unidos!

Desde el motor de 75 caballos de fuerza, de alta com-  
presión, con cigüeñal de nueve cojinetes, hasta los amori-  
guadores hidráulicos, el nuevo Nash de ocho cilindros  
tiene un valor intrínseco notablemente mayor y es un  
coche mucho mejor que cualquiera de sus rivales a des-  
pecho de su precio, considerablemente más reducido.  
Véase arriba el Sedan especial Ocho-70.

FRANCISCO DE LA VIESCA

Cádiz: Benjumeda, 30

Sevilla: Unión, 1.



## Anúnciese en este PERIODICO

Juan A. Cortés

recomienda a todos los consumidores  
el pan que elabora en el horno de  
la calle Desamparados

## Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

SERVICIOS OFICIALES

### Línea Cádiz Canarias

Todos los domingos y miércoles, a las 15 horas.  
Domingo 21 Diciembre 1930: La moto-nave INFANTA BEATRIZ, para Las Palmas  
y Santa Cruz de Tenerife.

Miércoles 24 Diciembre 1930: El vapor RÓMEU, para Santa Cruz de Tenerife y  
Las Palmas.

Domingo 28 de Diciembre de 1930: El vapor ISLA DE GRAN CANARIA, para  
Arrecife, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Miércoles 31 de Diciembre 1930: La moto-nave PRINCIPE ALFONSO, para Santa  
Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

NOTA: En todos sus viajes las moto-naves (INFANTA BEATRIZ e INFANTA CRIS-  
TINA) admitirán la carga hasta las 11 horas del día de su salida.

Los restantes buques admitirán la carga hasta las 5 de la tarde del día anterior a su salida

Línea Canarias-Cádiz-Sevilla

Jueves 25 Diciembre 1930: La moto-nave PRINCIPE ALFONSO, para Sevilla.

Línea con Africa

Servicio CADIZ-LARACHE: Los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 a las 23 horas.

Servicio CADIZ-TANGER: Todos los martes y jueves, a las 7 horas.

Servicio CADIZ-TANGER-CEUTA: Todos los jueves, a las 7 horas.

Servicio rápido Cádiz-Barcelona

El vapor ISLA DE TENERIFE, saldrá el martes 23 Diciembre 1930.

La moto-nave INFANTA BEATRIZ, saldrá el domingo 28 de Diciembre 1930

Servicio Cantábrico

Para Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Muzel-Gijón, Santander  
Bilbao y Pasajes.—El vapor

Admitiendo además carga para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Marín, Foz,  
Vegadeo, Viveiro, Rivedo, Avilés, Luear Navia, Tapia y San Esteban de Pravia.—Admiten  
pasaje.

Servicio Mediterráneo

Para Ceuta, Málaga, Melilla, Motril, Cartagena, Alicante, Valencia Castellón y Bar-  
celona.—El vapor

Admitiendo carga para los indicados puertos, Baleares, Nador y Villa Sanjurjo.—  
Admiten pasaje.

Para informes: Compañía Trasmediterránea, Delegación de Cádiz

Isaac Peral número 25 (bajo)

TELEFONO NUM. 2214

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

### Línea del Cantábrico a Cu- ba-New-York

El vapor CRISTOBAL COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 24 Diciem-  
bre, de Gijón el 25, de Coruña el 26, para  
Havana y Veracruz, escalando en  
New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Enero 1931.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor INFANTA ISABEL DE BOR-  
BON, saldrá de Barcelona el 5 de Diciem-  
bre de Almería y Málaga el 6, y de  
Cádiz el 8, para Santa Cruz, de Teneri-  
fe, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida de Cádiz el 8 de Ene-  
ro 1931

### Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor BUENOS AIRES, saldrá de  
Barcelona y Tarragona el 10 de Diciem-  
bre, de Valencia el 11, de Alicante el 12  
de Málaga el 13, de Cádiz el 15 para  
Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife,

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se matienen a la altura  
tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía un red de servicios combina-  
dos para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza  
de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CADIZ:  
Isabel la Católica, 3.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Or-  
questa, &